

RÈGLEMENTS 2026
LOTÉRIE INSTANTANÉE : CAMPAGNE DE CARTES À GRATTER
AU PROFIT DE LA FONDATION ST-HUBERT (la « Loterie »)

Nom de l'organisme : Fondation St-Hubert (la « **Fondation** »)
Numéro de licence RACJ : L-04598
Informations à : fondation-st-hubert@st-hubert.com
Nombre de cartes mises en vente : 152 000
Prix de vente de chaque carte : 2 \$
Période de vente : 27 avril 2026 au 31 juillet 2026 inclusivement (ou jusqu'à l'épuisement des cartes si cela a lieu avant cette date)
Endroit où les cartes sont vendues : dans toutes les pâtisseries St-Hubert participantes, dont la liste se trouve à l'Annexe A.

COMMENT PARTICIPER


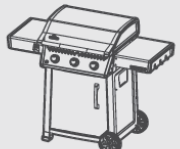

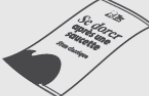









- Pour participer, achetez une carte à gratter au coût de 2 \$ dans l'un des secteurs de vente des pâtisseries St-Hubert participantes (salle à manger, comptoir, service-au-volant et livraison).
- La période de vente des cartes est du 27 avril 2026 au 31 juillet 2026 ou jusqu'à épuisement des cartes, si cela a lieu avant cette date.
- Il y a un total de 152 000 cartes en vente.
- Il est possible d'acheter plus d'une carte par personne et il n'y a aucune limite quant au nombre de cartes pouvant être achetées par personne, sous réserve de l'épuisement des cartes.
- L'achat des cartes est final et non remboursable.

LES PRIX

- La valeur totale au détail des prix est d'approximativement deux cent soixante-huit mille huit cent deux dollars et cinquante-deux cents. (268 802,52\$ CAD), taxes en sus.
- La valeur au détail des Prix du menu St-Hubert, des Articles de cuisson et des Articles promotionnels, tels que ces termes sont définis ci-dessous, sont basées sur le prix des articles à emporter du menu St-Hubert ou chez nos détaillants partenaires Doyon Després.
- La valeur au détail du Grand prix voyage, tel que ce terme est défini ci-dessous, est basé sur le prix au détail du voyage.
- Chaque prix doit être accepté tel qu'il est décrit aux présents règlements et ne peut, en aucun cas, être, en totalité ou en partie, transféré à une autre personne, substitué par un autre prix ou être échangé contre de l'argent, sauf si la Fondation le permet expressément de manière écrite et à sa seule et absolue discrétion. Les gagnants n'auront pas droit à la différence, s'il y a lieu, entre la valeur approximative d'un prix et la valeur réelle. Si une portion du prix n'est pas utilisée, en tout ou en partie, aucune compensation monétaire ne sera remise.
- La Fondation se réserve le droit, à sa seule et absolue discrétion, de remplacer en tout ou en partie un prix décrit aux présents règlements par un prix de même nature et d'une valeur au détail égale ou supérieure ou, à sa seule discrétion, d'attribuer sa valeur monétaire indiquée aux présents règlements.

- Les différents prix qui peuvent être gagnés et leurs valeurs respectives sont énumérés ci-dessous.
- Le symbole rattaché à chaque prix, tel qu'utilisé sur les cartes à gratter, est illustré dans l'image ci-dessous :

En achetant une carte à gratter à 2\$, courez la chance de gagner l'un des prix suivants :
Buy a \$2 Scratch Card and you could win one of these prizes:

 (VAD : 6 000 \$**) - 1 X 17 nuits pour deux (2) adultes au Iberostar Selection Paraiso Lindo, Riviera Maya, Mexique. Valable du 1 ^{er} mai au 31 octobre 2026 et du 1 ^{er} mai au 31 octobre 2027. 17 nights for two (2) adults at the Iberostar Selection Paraiso Lindo, Riviera Maya, Mexico. Valid from May 1 to October 31, 2026, and from May 1 to October 31, 2027.	 (VAD : 599 \$*) - 2 X BBQ planchas Napoléon sur chariot Napoleon plancha BBQ with cart	 (VAD : 100 \$*) - 25 X Carte-cadeau St-Hubert St-Hubert gift card	 (VAD : 30 \$*) - 120 X Serviettes de plage St-Hubert St-Hubert beach towels
 (VAD : 25 \$*) - 120 X Tasses Isothermes St-Hubert St-Hubert insulated mugs	 (VAD : 20 \$*) - 120 X Sacs réutilisables St-Hubert St-Hubert reusable bags	 (VAD : 16,75 \$*) - 4 396 X Wrap végété Veggie wrap	 (VAD : 14,25 \$*) - 1 884 X Cuisse de poulet rôti (classique) Rotisserie chicken leg (classic)
 (VAD : 9,25 \$*) - 2 512 X Repas Animalerie The Zoo meal	 (VAD : 5,00 \$*) - 8 164 X Gâteau à la vanille Vanilla cake	 (VAD : 3,00 \$*) - 3 140 X Biscuit à l'avoine Oatmeal cookie	 (VAD : 3,75 \$*) - 5 024 X À l'achat d'un repas, remplacez gratuitement vos frites par un accompagnement de poutine. When buying a meal, swap your fries for a poutine side at no extra cost.
			 (VAD : 3,25 \$*) - 6 280 X Bolsion gazeuse 591 ml 591 ml soft drink

*Valeur basée sur les prix des repas à emporter St-Hubert ou la valeur au détail (avant taxes). | ** Taxes incluses.
*Value based on St-Hubert takeout meal prices or retail value (before taxes). | ** Taxes included

Prix du menu St-Hubert, Articles de cuisson et Articles promotionnels : En achetant une carte à gratter, vous courez la chance de gagner l'un des prix suivants :

« **Prix du menu St-Hubert** » inclut :

- Carte-cadeau St-Hubert (Val. 100 \$*) – 25 chances de gagner
- Wrap végété (Val. 16,75 \$*) – 4 396 chances de gagner
- Cuisse de poulet rôti (classique) (Val. 14,25 \$*) – 1 884 chances de gagner
- Bâtonnets de fromage (4) (Val. 7,50 \$*) – 5 024 chances de gagner
- Repas Animalerie (Val. 9,25 \$*) – 2 512 chances de gagner
- Gâteau à la vanille (Val. 5,00 \$*) – 8 164 chances de gagner
- Biscuit à l'avoine (Val. 3,00 \$*) – 3 140 chances de gagner
- À l'achat d'un repas, remplacez gratuitement vos frites par un accompagnement de poutine. (Val. 3,75 \$*) – 5 024 chances de gagner
- Boisson gazeuse 591 ml (Val. 3,25 \$*) – 6 280 chances de gagner

« **Articles de cuisson** » inclut :

- BBQ planchas Napoléon sur chariot (Val. 599 \$*) – 2 chances de gagner

« **Articles promotionnels** » inclut :

- Serviettes de plage St-Hubert (Val. 30 \$*) – 120 chances de gagner
- Tasses isothermes St-Hubert (Val. 25 \$*) – 120 chances de gagner
- Sacs réutilisables St-Hubert (Val. 20 \$*) – 120 chances de gagner

pour un total de 36 811 Prix du menu St-Hubert, Articles de cuisson et Articles promotionnels.

« **Grand prix** » : En achetant une carte, vous courez aussi la chance de gagner :

- Un (1) séjour pour deux (2) adultes, nommément le gagnant et un (1) invité, du 1^{er} mai au 31 octobre 2026 et du 1^{er} mai au 31 octobre 2027, au Iberostar Selection Paraíso Lindo, situé à Riviera Maya au Mexique, offert par Voyages Gendron (le « **Grand prix voyage** »).

Détails du Grand prix voyage

Le Grand prix voyage a une valeur de 6 000 \$ CAD, taxes incluses.

- Le Grand prix voyage consiste en :
 - sept (7) nuits d'hébergement en chambre en occupation double de catégorie minimum au Iberostar Selection Paraíso Lindo, situé en Riviera Maya au Mexique, selon la disponibilité ;
 - deux (2) billets d'avion aller-retour en classe économique au départ de YUL Aéroport International Montréal-Trudeau à Montréal ;
 - Trois (3) repas par jour par personne, composés de buffets, le tout sur le site du Iberostar Selection Paraíso Lindo ;
 - Accès aux bars ouverts du Iberostar Selection Paraíso Lindo ;
 - Accès aux sports, activités, spectacles et divertissements offerts gratuitement par le Iberostar Selection Paraíso Lindo, selon leur disponibilité au moment du voyage ; et
 - Les taxes applicables.
- Pour des fins de clarté, ne sont pas inclus dans le Grand prix voyage, entre autres :
 - Les transferts aéroportuaires ;
 - Les repas autres que ceux mentionnés, notamment lors des déplacements ;
 - Les frais d'assurances voyage, maladie et/ou annulation ;
 - Les excursions, activités sportives qui ne sont pas offertes à titre gratuit par le Iberostar Selection Paraíso Lindo et les achats personnels ; et
 - Les vins, champagnes et spiritueux à la carte.

Règlements et conditions relatifs au Grand prix voyage

Le gagnant et son invité acceptent et s'engagent à respecter les conditions d'utilisation suivantes :

- Les dates de voyage sont assujetties à la disponibilité des vols et de l'hébergement. Les dates et heures finales de voyage seront déterminées par Iberostar Beachfront Resorts, qui se réserve le droit d'imposer une date et une destination en fonction de la disponibilité. Les réservations seront acceptées en fonction d'une disponibilité exclusivement dédiée aux gagnants (et non selon la disponibilité des ventes régulières). Elles ne pourront être combinées avec aucune autre promotion.
- Le Grand prix voyage ne peut pas être utilisé aux périodes suivantes :
 - 22 au 28 novembre 2026
 - 20 au 26 décembre 2026
 - 27 décembre 2026 au 2 janvier 2027
 - 26 au 30 mars 2027
- La réservation et les arrangements liés au voyage doivent être effectués auprès de Voyages Gendron par le gagnant, uniquement et sans exception.
- Le gagnant et son invité doivent voyager selon un itinéraire identique, aux mêmes dates, dans un même vol, à partir du même aéroport d'origine et vers la même destination visée.
- Tous frais et toutes dépenses autres que ceux mentionnés ci-dessus seront à la charge du gagnant et de son invité, notamment, sans limitation, le transport entre le lieu de résidence et l'aéroport, les transferts aéroportuaires, les activités à destination non incluses, les boissons et les repas non inclus, les frais de déplacement, les appels téléphoniques, les frais d'itinérance de téléphonie et de données mobiles, les dépenses de nature personnelle et les pourboires.
- Le gagnant et son invité doivent avoir atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence pour se prévaloir de leur voyage.
- Le Grand prix doit être accepté tel qu'il est décrit aux présents règlements et ne peut, en aucun cas, être, en totalité ou en partie, transféré à une autre personne, substitué par un autre prix ou être échangé contre de l'argent. Si une portion du prix n'est pas utilisée, en tout ou en partie, aucune compensation monétaire ne sera remise.
- La catégorie de chambre ne peut pas être modifiée sous aucune condition.
- Le Grand prix ne peut en aucun cas être utilisé après sa date d'expiration, soit le 31 octobre 2027.
- Cette offre ne peut pas être prolongée. En cas d'annulation, pour toute raison invoquée, le voyage ne pourra pas être reporté.
- Dans le cas où le gagnant refuse le Grand prix voyage, ce dernier ne peut pas être converti en argent comptant et sera considéré comme annulé.
- Le Grand prix voyage concerne spécifiquement le voyage mentionné et ne peut être échangé contre un voyage à une autre destination ou à une autre date.
- Voyages Gendron se dégage de toutes responsabilités relativement aux passeports du gagnant et de son invité. Il est de la seule responsabilité du gagnant et de son invité de s'assurer que leurs passeports sont valides pour la durée du séjour et de ne pas les égarer.

- Il est de la responsabilité du gagnant et de son invité de connaître les conditions d'entrée, de transit et de sortie de la destination visitée et d'obtenir les documents de voyage nécessaires pour les entrées, le transit et les sorties de la destination concernée incluant, sans limitation, tout visa de voyage pouvant être requis par le pays de destination et tout passeport vaccinal si celui-ci devient obligatoire pour se prévaloir de toutes les prestations incluses au prix voyage, et de s'assurer de leur validité pendant toute la durée du voyage. Sans limiter la généralité des autres dispositions des présents règlements, aucune compensation monétaire ne sera remise dans le cas où le voyage est empêché en raison d'un défaut du gagnant et/ou de son invité de se conformer aux formalités applicables au Canada ou dans le pays de destination au moment du voyage.
- Le gagnant et son invité sont seuls responsables de souscrire à leurs frais à une assurance personnelle, une assurance médicale et une assurance voyage avant leur départ, incluant, sans limitation, la couverture des soins médicaux à destination.
- Sauf tel qu'indiqué aux présents règlements, Voyages Gendron, la Fondation St-Hubert et Les Rôtisseries St-Hubert Ltée n'offrent aucune garantie explicite ou implicite, de nature légale ou autre, relativement au prix voyage. Conformément aux conditions énoncées et sans limiter leur portée, Voyages Gendron, la Fondation St-Hubert et Les Rôtisseries St-Hubert Ltée ne seront pas responsables dans l'éventualité où l'utilisation du prix voyage serait impossible en raison d'un cas de force majeure, notamment, sans limitation, une pandémie.
- Voyages Gendron, la Fondation St-Hubert et Les Rôtisseries St-Hubert Ltée ne sont pas responsables de tout événement qui pourraient empêcher ou retarder le voyage et/ou avoir un effet sur les réservations d'hébergement ou de toutes activités réservées par le gagnant et son invité à destination.
- Les personnes gagnantes renoncent à tout recours si les services offerts ne sont pas entièrement satisfaisants.

RÉCLAMATION DES PRIX

- Pour réclamer un prix, le détenteur d'une carte à gratter gagnante peut se rendre dans n'importe quelle rôtisserie St-Hubert participante et remettre sa carte gagnante.

La date et l'heure limite pour réclamer un prix est le 15 septembre 2026, 20 h 00 min 00 sec heure de l'Est (HE). Aucun prix ne sera octroyé après cette date et heure limite, la carte à gratter gagnante devenant alors inactive.

Le détenteur d'une carte à gratter gagnante sera déclaré gagnant, à condition que :

- (a) il ait rempli les conditions d'admissibilité et a permis leur vérification (quant à son âge et sa résidence) ;
- (b) la carte à gratter gagnante soit intacte, à l'exception de la partie servant à obturer le contenu, et qu'elle n'ait pas été modifiée, altérée, reconstituée ou contrefaite de quelque façon que ce soit;

- (c) dans le cas d'un **Prix carte-cadeau ou Prix Articles promotionnels** : il ait également rempli et signé un formulaire de déclaration qui lui sera remis au moment où il sera appelé à prendre possession de son Prix carte-cadeau ou Prix Articles promotionnels ;
- (d) dans le cas d'un **Prix Articles de cuisson**, il ait également rempli et signé le formulaire de prise de coordonnées qui lui sera remis au moment de rapporter sa carte à gratter gagnante, le tout afin qu'un employé de la Fondation St-Hubert le contacte pour déterminer l'endroit où il devra récupérer son prix, soit dans l'une des neuf (9) succursales Doyon Després du Québec ou de l'Ontario;
- (e) dans le cas du **Grand prix**, il ait également rempli les conditions supplémentaires suivantes :
- il a rempli et signé une déclaration d'exonération de responsabilité à l'intérieur d'un délai de quarante-huit (48) heures et l'a retournée par courriel à la Fondation à l'adresse : fondationst-hubert@st-hubert.com ; et
 - il s'est conformé aux exigences relatives au Grand prix voyage énoncés dans les présents règlements.

Une fois toutes ces conditions remplies, le gagnant sera mis en contact avec Voyages Gendron afin de réserver son voyage. Le gagnant et son invité doivent consentir à recevoir les communications de Voyages Gendron pour les fins de la réservation et du voyage.

- Les **Prix du menu St-Hubert et les Prix Articles promotionnels** pourront être fournis sur place lorsque le détenteur d'une carte gagnante est déclaré gagnant ou lors d'une prochaine visite (avant le 15 septembre 2026, 20 h 00 min 00 sec heure de l'Est (HE)) en pâtisserie à la discrétion du gagnant. Les Prix du menu pourront être consommés sur place ou à emporter.

CONDITIONS GÉNÉRALES ET ADMISSIBILITÉ

- La Loterie s'adresse à toute personne résidant dans les provinces du Québec, du Nouveau-Brunswick ou de l'Ontario, qui avait atteint l'âge de la majorité dans sa province de résidence au moment de sa participation.
- Les employés, représentants et/ou agents (et/ou ceux résidant à la même adresse qu'un tel employé, représentant ou agent, qu'ils soient apparentés ou non) de la Fondation, de Les Pâtisseries St-Hubert Ltée, de Meilleures Marques Ltée, de Maître Saladier Inc. ou de Voyages Gendron ne sont pas admissibles.
- La Fondation se réserve le droit de modifier ou mettre fin à la Loterie à quelque moment que ce soit, et ce, sans préavis, sous réserve de l'approbation de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.
- La Loterie est soumise aux lois fédérales, provinciales et municipales qui s'appliquent.
- Aucun reçu fiscal ne sera remis à l'achat d'une carte à gratter.
- Les photos et images utilisées dans le matériel publicitaire ou promotionnel (y compris, mais sans s'y limiter, la publicité imprimée, la publicité électronique et sur des bannières publicitaires web) sont fournies à titre indicatif seulement.

- Tout différend quant à l'organisation ou à la conduite de la Loterie peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution des prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

En participant à la Loterie, les participants acceptent de tenir indemne et dégager la Fondation, Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, leurs filiales, compagnies affiliées, agences de publicité, détenteurs de licence, franchisés, partenaires, sous-traitants, détaillants, distributeurs et fournisseurs de prix respectifs et tous les autres intervenants liés à la Loterie, ainsi que tous leurs dirigeants, administrateurs, actionnaires, employés, agents, représentants, successeurs et ayants droit respectifs (collectivement les « **Bénéficiaires** ») de toute responsabilité à l'égard de toute réclamation ou action, perte, amende ou frais juridiques découlant, directement ou indirectement, de la Loterie et de son administration, des prix et des activités connexes, de la participation à la Loterie du participant ou d'une tentative de participer à la Loterie, incluant, mais sans s'y limiter :

1. En participant à la Loterie, les participants acceptent de tenir indemne et libérer les Bénéficiaires de toute obligation et responsabilité à l'égard de toute perte ou tout dommage causés par tout problème ou défaut technique ou d'une autre nature susceptible de perturber la Loterie ou le déroulement de celle-ci.
2. En participant à la Loterie, les participants acceptent de libérer les Bénéficiaires de toute responsabilité à l'égard des erreurs humaines, typographiques, techniques ou informatiques, des erreurs d'impression ou de réseau qui peuvent survenir dans le cadre de l'administration de la Loterie, du traitement des cartes à gratter, de l'annonce des prix ou dans les documents liés à la Loterie.
3. En participant à la Loterie, les participants acceptent de libérer les Bénéficiaires de tout(e) réclamation, action, dommage, demande, moyen d'action, cause d'action, poursuite, dette, devoir, compte, cautionnement, convention, garantie, indemnité, amende, frais juridiques, contrat ou responsabilité de quelque nature que ce soit, découlant ou liée à la participation ou à la tentative de participer à la Loterie, incluant, mais sans s'y limiter, pour les cartes à gratter ou les déclarations d'exonération de responsabilité perdues, incomplètes, transmises en retard ou mal acheminées.

En acceptant un prix, chaque gagnant et chaque invité de celui-ci, le cas échéant, dégage les Bénéficiaires de toute responsabilité, de toute obligation, de toute réclamation, action, dommage, demande, moyen d'action, cause d'action, poursuite, dette, devoir, compte, cautionnement, convention, garantie, indemnité, amende, frais juridiques, contrat ou responsabilité de quelque nature que ce soit découlant ou liée à l'acceptation et/ou à l'utilisation du prix, incluant, sans s'y limiter, toute blessure, maladie, mort ou dommage aux biens ou perte de biens. Chaque gagnant et chaque invité de celui-ci, le cas échéant, reconnaît qu'à compter de la remise du prix, les obligations liées à celui-ci deviennent la responsabilité des fournisseurs de services et de produits composant le prix, dans les limites du droit applicable.



MARQUES DE COMMERCE

Les marques de commerce relatives aux prix appartiennent à leurs propriétaires respectifs et demeurent leur propriété. Autre que Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, la Fondation St-Hubert n'est affiliée à aucune de ces entités.

ANNEXE A
Liste des pâtisseries St-Hubert participantes

Nom de la Succursale	Adresse	Ville	Province	Code postal
ALMA (EXPRESS)	75, boul. Saint-Luc	Alma	Québec	G8B 6W7
AMHERST	1019, rue Sainte-Catherine Est	Montréal	Québec	H2L 2G4
AMOS	201-B, av. Authier	Amos	Québec	J9T 1W1
ANGE-GARDIEN	95C, route 235	Ange-Gardien	Québec	J0E 1E0
ANJOU (comptoir)	8220, boul. Henri-Bourassa E.	Anjou	Québec	H1E 1P3
ARTHABASKA	609, boul. des Bois-Francis Sud	Victoriaville	Québec	G6P 5X2
AYLMER	181, rue Principale	Gatineau	Québec	J9H 6A6
BAIE-COMEAU (EXPRESS)	1149, boul. Blanche	Baie-Comeau	Québec	G5C 2C6
BATHURST (EXPRESS)	890 St. Anne St	Bathurst	New Brunswick	E2A 6X2
BEAUPORT	3410, boul. Sainte-Anne	Québec	Québec	G1E 3L7
BELOEIL (EXPRESS)	101, boul. Sir-Wilfrid-Laurier	Beloeil	Québec	J3G 4G4
BERTHIERVILLE	1091, av. Gilles-Villeneuve	Berthierville	Québec	J0K 1A0
BOISBRIAND (EXPRESS)	2262, boul. du Faubourg	Boisbriand	Québec	J7H 1S3
BOUCHERVILLE	500, rue Albanel	Boucherville	Québec	J4B 2Z6
BOUVIER/QUÉBEC	1016, rue Bouvier	Québec	Québec	G2K 0M4
BROMONT	8, boul. de Bromont	Bromont	Québec	J2L 2K1
BROSSARD	6325, boul. Taschereau	Brossard	Québec	J4Z 1A6
BUCKINGHAM	97, rue Georges	Gatineau	Québec	J8M 1A2
CADILLAC	6225, rue Sherbrooke Est	Montréal	Québec	H1N 1C3
CANDIAC	107, ch. Saint-François-Xavier	Candiac	Québec	J5R 3X8
CAP-DE-LA-MADELEINE (EXPRESS)	475, rue Vachon	Trois-Rivières	Québec	G8T 8P6
CARREFOUR LAVAL	3035, Boul. Le Carrefour. Local C002B	Laval	Québec	H7T 1C7
CASSELMAN	16 Industriel Street	Casselman	Ontario	K0A 1M0
CHAMBLY (EXPRESS)	3200, boul. Fréchette	Chambly	Québec	J3L 6Z6
CHARLESBOURG	7352, boul. Henri-Bourassa	Québec	Québec	G1H 3E4
CHÂTEAUGUAY	290, boul. d'Anjou	Châteauguay	Québec	J6K 1C6
CHICOUTIMI	939, boul. Talbot	Saguenay	Québec	G7H 4B5
CHICOUTIMI NORD	1220, boul. Ste-Geneviève	Saguenay (Chicoutimi-Nord)	Québec	G7G 2G6
COMPLEXE DESJARDINS	100, rue Sainte-Catherine Ouest	Montréal	Québec	H5B 1B9
CORNWALL	705 Brookdale Avenue	Cornwall	Ontario	K6J 5C6
CÔTE-DES-NEIGES	5235 ch. de la Côte-des-Neiges	Montréal	Québec	H3T 1Y1
COUSINEAU	5885, boul. Cousineau	Longueuil	Québec	J3Y 7P5

COWANSVILLE (EXPRESS)	1616, rue du Sud, local 106	Cowansville	Québec	J2K 3J8
DES LAURENTIDES	1111, boul. des Laurentides	Laval	Québec	H7N 5B5
DOLBEAU	1780, rue des Mélèzes	Dolbeau-Mistassini	Québec	G8L 3M8
DORION	435, boul. Harwood	Vaudreuil-Dorion	Québec	J7V 7W1
DRUMMOND-SUD (EXPRESS)	2875, boul. Saint-Joseph	Drummondville	Québec	J2B 7P5
DRUMMONDVILLE	125, boul. Saint-Joseph	Drummondville	Québec	J2C 2A5
EDMUNDSTON	10-A Mahsus Court	Edmundston	New Brunswick	E7C 0B6
EXPRESS STE-JULIENNE	1175, route 125, local 103	Sainte-Julienne	Québec	J0K 2T0
EXPRESS VICTORIAVILLE	17, route de la Grande-Ligne	Victoriaville	Québec	G6P 6V2
FLEURIMONT (EXPRESS)	1818, rue King Est	Sherbrooke	Québec	J1G 5G6
FREDERICTON	22 Trinity Ave	Fredericton	New Brunswick	E3C 0B8
GASPÉ	20, rue Adams	Gaspé	Québec	G4X 2R8
GATINEAU	357, boul. Maloney Ouest	Gatineau	Québec	J8P 3W1
GLOUCESTER	2484 St. Joseph Blvd	Ottawa	Ontario	K1C 1G1
GRANBY	940, rue Principale	Granby	Québec	J2G 2Z4
GRANDE ALLÉE	693, Grande Allée Est	Québec	Québec	G1R 2K1
HAWKESBURY	456 County Road 17	Hawkesbury	Ontario	K6A 2R2
HULL	225, boul. Maisonneuve	Gatineau	Québec	J8X 4C4
JONQUIÈRE	3657, boul. Harvey	Saguenay	Québec	G7X 3A9
JULES VERNE	1550, av. Jules-Verne	Québec	Québec	G2G 2R5
KIRKLAND	2939, boul. Saint-Charles	Kirkland	Québec	H9H 3B5
LAJEUNESSE	10520, rue Lajeunesse	Montréal	Québec	H3L 2E6
LASALLE	7979, boul. Newman	Montréal	Québec	H8N 2N9
LÉVIS	49-C, route Kennedy	Lévis	Québec	G6V 4Z1
MAGOG	1615, ch. de la Rivière-aux-Cerises	Magog	Québec	J1X 3W3
MANIWAKI	100, rue Principale Sud, local 24	Maniwaki	Québec	J9E 3L4
MARCEL-LAURIN (EXPRESS)	1300, boul. Marcel-Laurin	Montréal	Québec	H4R 1J9
MASCOUCHE (EXPRESS)	241, montée Masson	Mascouche	Québec	J7K 3B4
MATANE (EXPRESS)	1305, av. du Phare Ouest	Matane	Québec	G4W 3M6
MIRABEL	17525, rue Charles	Mirabel	Québec	J7J 0V8
MONCTON	235 Carson Rd	Moncton	New Brunswick	E1C 0E9
MONT-LAURIER	1108, boul. Albiny-Paquette	Mont-Laurier	Québec	J9L 1M1
MONTMAGNY	205, ch. des Poirier	Montmagny	Québec	G5V 3X7
MONT-TREMBLANT	330, rue de St-Jovite	Mont-Tremblant	Québec	J8E 2Z9

OTTAWA HUNT-CLUB	4010 Riverside Drive	Ottawa	Ontario	K1V 2E8
OTTAWA/ST-LAURENT	1754 St. Laurent Blvd	Ottawa	Ontario	K1G 1A2
PIE IX	10495, boul. Pie-IX	Montréal	Québec	H1H 4A3
PIEDMONT	725, ch. Jean-Adam	Piedmont	Québec	J0R 1R3
PLACE LONGUEUIL	825, rue Saint-Laurent Ouest, local 117	Longueuil	Québec	J4K 2V1
POINTE-AUX-TREMBLES	12575, rue Sherbrooke Est	Pointe-aux-Trembles	Québec	H1B 1C8
PORTE DU NORD (ST-JÉRÔME)	960, aut. des Laurentides	Saint-Jérôme	Québec	J5L 2S4
REPENTIGNY	201, boul. Brien	Repentigny	Québec	J6A 8L6
RIMOUSKI	395, boul. Arthur-Buies Est	Rimouski	Québec	G5M 0B2
RIVIÈRE-DU-LOUP	80, boul. Cartier	Rivière-du-Loup	Québec	G5R 2M9
ROBERVAL (EXPRESS)	21, boul. de l'Anse	Roberval	Québec	G8H 1Z1
ROCKLAND	9071 County Road 17	Rockland	Ontario	K4K 0B2
ROLAND-THERRIEN (EXPRESS)	1901, boul. Roland-Therrien	Longueuil	Québec	J4N 1A3
ROUYN-NORANDA	60, av. Québec	Rouyn-Noranda	Québec	J9X 6P9
SEPT-ÎLES	1005, boul. Laure	Sept-Îles	Québec	G4R 4S6
SHAWINIGAN	1515, rue Trudel	Shawinigan	Québec	G9N 8K8
SHERBROOKE	3070, rue King Ouest	Sherbrooke	Québec	J1L 1C9
SOREL-TRACY	381, boul. Fiset	Sorel-Tracy	Québec	J3P 3R4
ST-BRUNO	2236, boul. Sir-Wilfrid-Laurier	Saint-Bruno-de-Montarville	Québec	J3V 4P6
ST-DONAT (Comptoir)	747, rue Principale	Saint-Donat-de-Montcalm	Québec	J0T 2C0
STE-ADÈLE	500, boul. Sainte-Adèle	Sainte-Adèle	Québec	J8B 2N2
STE-AGATHE	950, rue Principale Est	Sainte-Agathe-des-Monts	Québec	J8C 1L6
STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ	9752, boul. Sainte-Anne	Sainte-Anne-de-Beaupré	Québec	G0A 3C0
STE-DOROTHÉE (EXPRESS)	1150, dess. Ouest, Autoroute 13	Laval	Québec	H7X 4C9
STE-FOY (EXPRESS)	2772, ch. Sainte-Foy	Québec	Québec	G1V 1V7
STE-JULIE	1900, rue Raymond-Blais	Sainte-Julie	Québec	J3E 2A1
STE-MARIE DE BEAUCE (EXPRESS)	655, route Cameron	Sainte-Marie	Québec	G6E 3V7
STE-ROSE (EXPRESS)	326, boul. du Curé-Labelle	Laval	Québec	H7L 4T7
STE-THÉRÈSE	350, boul. du Curé-Labelle	Sainte-Thérèse	Québec	J7E 2Y1
ST-GEORGES-DE-BEAUCE	16 505, boul. Lacroix	Saint-Georges-de-Beauce	Québec	G5Y 2G2
ST-HUBERT (EXPRESS)	6355, rue Saint-Hubert	Montréal	Québec	H2S 2L9
ST-HYACINTHE	1230, rue Daniel-Johnson Ouest	Saint-Hyacinthe	Québec	J2S 7K7

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	960, boul. du Séminaire Nord	Saint-Jean-sur-Richelieu	Québec	J3A 1L2
ST-JÉRÔME	270, rue de Martigny Ouest	Saint-Jérôme	Québec	J7Y 2G5
ST-LEONARD D'ASTON	180, rang du Moulin-Rouge, local 100	Saint-Léonard-d'Aston	Québec	J0C 1M0
ST-LIBOIRE (EXPRESS)	1145, rang Saint-Édouard, local 101	Saint-Liboire	Québec	J0H 1R0
ST-LIN	700, rue Saint-Isidore	Saint-Lin–Laurentides	Québec	J5M 2V2
ST-NICOLAS	500, rue de Bernières	Lévis	Québec	G7A 1E1
TERREBONNE	1415, boul. Moody	Terrebonne	Québec	J6X 4C8
THETFORD-MINES	203, boul. Frontenac Ouest	Thetford Mines	Québec	G6G 6K2
TROIS-RIVIÈRES	5275, boul. des Forges	Trois-Rivières	Québec	G8Y 4Z3
VAL BELAIR	2000, rue de l'Interlude	Québec	Québec	G3K 0R6
VAL D'OR	1785, 3e Avenue	Val-d'Or	Québec	J9P 1W3
VAUDREUIL	601, av. Saint-Charles	Vaudreuil-Dorion	Québec	J7V 8G4
VERDUN (EXPRESS)	4120, boul. LaSalle	Montréal	Québec	H4G 2A5
VIAU (EXPRESS)	7190, rue Michelet	Montréal	Québec	H1S 3H4
VIMONT (EXPRESS)	2133-B, boul. des Laurentides	Laval	Québec	H7M 4M2